be kept. I am certain the hon. member would not want to entrust it tables its bud

to the public service the decision on which documents generated by bureaucrats should be kept. Obviously it has to be private citizens with some knowledge of the subject.

The Canadian cultural properties export review board looks at the value of properties that are exported in terms of their value as part of our national heritage. These are essential boards with activities that are best done by private citizens appointed to these boards.

In terms of appointments we can see that these boards are being reduced in size. We are eliminating positions where they are not necessary. It seems to me that anyone would agree a lot of these agencies are essential.

[Translation]

Mr. Martin Cauchon (Outremont, Lib.): Mr. Speaker, I would like, first of all, to thank the parliamentary secretary for sharing his time with me.

I should say from the start that I am very proud to be able to contribute to the efforts made by the minister in charge and the government in general.

Bill C-65, an act to reorganize and dissolve certain federal agencies, is a piece of legislation that fits into what we could call changing times. It is no secret that governments the world over are facing dramatic changes. Canada is embarking on a significant economic realignment. The same is happening in Europe and in many other areas of the world. Free trade zones which will define our future and create the jobs of tomorrow are being created everywhere.

When I talk of major realignment, I am thinking of the major changes that are taking place, changes that we must accept in Canada and to which we must adapt. To face these changes, we, the Canadian government, must essentially rethink the role of the state. Speaking of reforming and rethinking the government's role, you will remember that when the current government came to power in 1993, the Prime Minister declared in this House that we would be proceeding with four major reforms, which essentially aim to rethink government's role in order to better serve the interests of taxpayers as a whole. That is our role as the government, and that is our task as elected representatives.

Speaking of four reforms, I think I should take the time to list them. These four reforms are the cornerstones of the government's policy.

• (1555)

There is the reform of Canada's economic structure, which will now lead the government to concentrate its efforts on small and medium size businesses, which, as we know, create 85 per cent of all jobs in the country.

There is also the reform of taxation. The parliamentary secretary stressed earlier that we will obviously have a clear idea of what the current government means by tax reform when

Government Orders

it tables its budget at the end of the month. Let us also talk about a major reform, a most comprehensive reform, on which a partial report was tabled yesterday: the reform of social programs. These programs make us the envy of many countries around the world and ensure that we Canadians have in common the values of co-operation, sharing and tolerance. And lastly, there is the fourth reform we are dealing with today, the reform of the government machine.

I am proud to support this bill because of its intrinsically very modern and dynamic vision of what the government should resemble in 1995. The objective of this bill is to reorganize 22 government agencies. Of these 22 agencies, 15 will be completely dissolved. As a result, firstly, approximately \$1.5 million will be saved annually. But given the vision of the present government, the machinery of government will be much more flexible, much lighter, closer to the population and, obviously, will be called upon to deliver much more appropriate service. This is our role in government, as parliamentarians, and I am proud because that is the desired objective of this bill.

You know that Bill C-65 represents a continuation of the government's policy of reforming the government machinery since the minister has already taken certain other steps in this regard and, in sum, there are presently 119 agencies in Canada which have been reorganized, some of which have of course been dissolved.

Reorganizing the machinery of government also involves new policies. People are looking for clear and straightforward policies, with government structures existing solely to serve the public. And when we speak of streamlining the machinery of government, which this bill addresses, we are meeting the needs of the people as a whole in this regard, too.

When the Conservatives were in power, from November 1991 to February 1993, they appointed a total of 1,819 of their friends to these quasi-governmental agencies; these 1,819 partisan appointments did not in any way serve the interests of the taxpayer. So there you have Liberal government policy, a policy issued by a government which regards itself as, and indeed is, very progressive.

This bill of ours is indeed a dynamic one. It shows the commitment of the government to tackling the real problems. It also shows that our government is a responsible government, and fiscally responsible as well. That is what the Canadian people as a whole expect.

Of course, on the subject of responsible government, I must admit that, if you compare what is being accomplished in this House to what the separatist government is doing in Quebec, the contrast is quite striking.

• (1600)

While we, in Ottawa, are downsizing, trying to have a system that will serve the people better, the separatist government in Quebec wastes public money, as you know, on the famous commission on the future of Quebec, a regional commission that